



Noviembre del 2007

Apreciados/as padres/madres/guardianes y personal del MMSD:

Le estamos enviando esta carta para proveerle información respecto a un asunto de salud que recientemente ha recibido gran cantidad de atención en los medios de comunicación y el cual entendemos es un motivo de preocupación tanto para ustedes como para nuestro personal.

La infección que se adquiere en la comunidad conocida como *Methicillin-Resistant Staphylococcus Aureus* (CA MRSA) es causada por una bacteria que ha desarrollado la resistencia a los antibióticos que usualmente son utilizados para el tratamiento de personas infectadas con estafilococos. CA MRSA es una bacteria que normalmente se encuentra en la nariz o en la piel de alrededor de un por ciento (1%) de la población. CA MRSA usualmente es la causa de leves infecciones de la piel tal como abscesos o furúnculos (nacidos), pero en ocasiones puede causar infecciones más serias de la piel o de los tejidos suaves/internos. Las infecciones serias ocurren muy raramente en personas saludables.

Una infección causada por CA MRSA usualmente parece un absceso o un furúnculo (nacido) y puede empeorar y verse rojizo, tener calentura, hinchazón, dolor y drenaje (purulenta). Se puede confundir con una picada de araña o de otro insecto. Las infecciones causadas por CA MRSA pueden ser tratadas con varios antibióticos usados comúnmente y en algunos casos pueden ser tratadas sin antibióticos.

La infección CA MRSA se propaga con el contacto directo de persona a persona (piel a piel) o con el contacto con superficies, equipo o artículos personales que estén contaminados, tales como navajas de rasurar, jabón, ropa o toallas.

Usted puede reducir el riesgo que pueda tener al practicarlas y al motivar a sus estudiantes a que hagan lo mismo. A continuación le proveemos una lista de actividades que le pueden servir de guía para reducir la transmisión de CA MRSA en el entorno escolar:

- Lávese las manos frecuentemente. Láveselas con agua tibia y jabón, por lo menos por 15-20 segundos. Los líquidos para limpiarse las manos con base de alcohol son tan efectivos como el jabón y el agua. El MMSD tiene disponible jabón en todos los baños de los estudiantes y del personal escolar, así como en las áreas que utilizan los/las atletas. Además, actualmente todos los salones de clase de escuela primaria tienen toallitas desinfectantes desechables (*hand wipes*) para limpiarse las manos (bote con la tapa verde), los cuales están disponibles para los/las estudiantes y para el personal de la escuela.
- Lavarse y cubrir cualquier herida o rasguño en la piel.
- Evitar compartir artículos personales, tales como botellas de agua, barras de jabón, equipo o uniformes deportivo, navajas de rasurar o toallas, etc.
- Comuníquese con su proveedor de servicios médicos rápidamente, si tiene alguna lesión o rasguño de la piel que se enrojece, o supura algún flujo, causa dolor o no se sana.
- Tome un baño o ducha después de hacer alguna actividad física o de practicar algún deporte.
- Establezca una rutina de limpiar regularmente las superficies, los pertrechos y el equipo deportivo, como es recomendado. Las facilidades de atletismo del MMSD se limpian regularmente con desinfectantes. Se presta atención especial a las alfombras y a otras superficies que podrían estar en contacto con la piel de los atletas. Los uniformes se lavan de acuerdo a pautas establecidas.
- Comuníquese con su proveedor de servicios médicos sobre las precauciones que son necesarias para prevenir la propagación en la casa o en la escuela, si usted ha tenido o tiene esta infección, MRSA.
- El tratamiento oportuno es muy importante, si usted sospecha que tiene CA MRSA. Si le preocupa una herida o rasguño que haya tenido, consulte a su proveedor de servicios médicos.

En la sección de temas calientes (*Hot Topics*), el MMSD tiene enlaces en su página del Internet (www.madison.k12.wi.us) para recursos informativos relacionados a MRSA. Otros datos relacionados a CA MRSA pueden encontrarse en la página de la División de Salud Pública de Wisconsin en: <http://dhs.wisconsin.gov/communicable/factsheets/CommunityAssociatedMRSA.htm>